

# LA PRENSA

DIARIO DE LA TARDE

ANO VII

SAN JOSE, COSTA RICA, LUNES 2 DE FEBRERO DE 1925

NUM. 1841

## CARTA DEL MINISTRO DE HACIENDA Lo que consume la Cartera de Fomento

San José, 31 de enero de 1925  
Señor Director de

LA PRENSA  
S. D.

Muy señor mío:

En repetidas ocasiones la cortesía de su periódico ha comprado mi gratitud, con expresiones ultrabenevolas, sobre gestiones de los departamentos que están bajo mi cuidado.

Si en esas ocasiones los fueros de la justicia sufrieron lesión por un criterio demasiado bondadoso, hoy la sufren, en mayor grado, por los conceptos de un artículo que hacen aparecer al Gobierno en una situación ambigua, refutada con la historia y el carácter de nuestro Presidente y con la lealtad que le debemos sus Secretarios de Estado.

Según dicho artículo el Ministerio de Fomento no puede aplicar sus actividades por que, maliciosamente y con fines políticos, —cuya existencia no aciertó a comprender,— se le restan los recursos necesarios.

Para que esa afirmación esté respaldada con los hechos, precisa que se demuestre que, la Secretaría de Hacienda, ha negado el pago de algún giro extendido por cualquiera de las Oficinas de Fomento. Pero tal demostración será imposible, ya que desde que se inició la Administración Jiménez, se suprimió el requisito del "Páguese" a que estaban sujetos, desde hacía muchos años, todos los giros del Gobierno.

Hoy los giros, cualquiera que sea el Departamento capacitado que los emita, pasan directamente al Control y de allí a la Tesorería

para su cobro, donde siempre hay fondos y donde no se exige ya la autorización de Hacienda.

Si basta, con que los giros estén de acuerdo con el efectivo y si cada Departamento puede emitirlos en la cantidad que necesite, hasta agotar el límite que señala el Presupuesto, ¿cuándo y en qué forma, podría la Secretaría de Hacienda limitar la acción de la Secretaría de Fomento?

Si el señor articulista ha querido decir, que esa limitación nace con el mismo Presupuesto, porque no señalaron en él las dotaciones convenientes para Fomento, no debería inculpar de ello al Gobierno, ya que no es éste, quien dicta la ley, sino el Congreso.

Es cierto que el Ejecutivo la propone, pero, también lo es que el Congreso, como soberano, es quien la aprueba, la imprueba, o la reforma.

Como es natural, la Cámara en su decisión no contempla únicamente la conveniencia de tal o cual erogación, sino que tiene en cuenta, la posibilidad económica o fiscal de llenarla.

En un país nuevo, como el nuestro, son muchas las necesidades que superan a las posibilidades. Hay que llenarlas, no a medida de nuestras inagotables aspiraciones, sino de acuerdo con nuestros limitados recursos.

El Gobierno desearía invertir cuatro millones en educación y se ve obligado a no gastar más de 2'800.000; quisiera emplear un

millón en higiene y debe limitarse a invertir medio millón; aspira a poder erogar cinco en carreteras y comunicaciones y debe reducir sus aspiraciones a poco más de la mitad. Y, así, en todo lo demás, porque, por encima de todos esos deseos, conveniencias y necesidades, está la necesidad máxima: la de nivelar nuestros gastos con nuestras entradas.

A pesar de lo dicho, las inculparciones podrían tener alguna base si las cantidades asignadas a Fomento, resultasen menores, ahora, de lo que han sido en los años anteriores.

Son los números los que van a probar que lejos de ser así, las dotaciones de la Cartera de Fomento, han ido en constante aumento durante los últimos años. "Aún más, esos números dirán que, en ninguna época de su historia ha gastado Costa Rica en Fomento, sumas tan grandes, como las que ahora gasta". Y como de sus respectivas asignaciones hace cada Ministerio el uso que a bien tiene, sin más limitaciones que las legales, nadie podrá ver la justicia y razón del señor Redactor, después de leer el siguiente cuadro de los gastos de la Cartera de Fomento:

|                  |              |
|------------------|--------------|
| En 1919.....     | 1.919.051.00 |
| " 1920.....      | 1.329.860.00 |
| " 1921.....      | 1.848.765.40 |
| " 1922.....      | 2.614.017.23 |
| " 1923.....      | 3.011.002.82 |
| " 1924(aprox.).. | 3.570.000.00 |

Poco falta para finalizar enero. Durante este mes, el gasto de la Cartera de Fomento, sin incluir el que corresponde al Ferrocarril, asciende a \$ 220.747.91 y de sostenerse la misma erogación en los otros once meses, resultará para 1925, un total de \$ 1.564.290.00 que, unido a las sumas destinadas al Ferrocarril, elevarán la erogación de toda la Cartera a la suma de \$ 3.701.293.68.

Esa cantidad, repito, es mayor que la empleada, en cualquier otra época, en Fomento. Y, sin embargo, no se limitará a ella el gasto, ya que las ampliaciones que indudablemente dará la Cámara para distintas obras de Fomento, no dejarán de elevar las erogaciones a cuatro millones y medio.

Y si se tiene en cuenta que de los 20 millones a que ascienden nuestras entradas debemos se-

parar casi la tercera parte para el servicio inaplazable de nuestras deudas, se comprenderá que lo señalado a Fomento, excede, tal vez, del límite máximo que permite la Hacienda Pública.

¿Dónde están, pues, esos estrujamientos y esas limitaciones? ¿No aparece, por el contrario, que nunca ha dispuesto Fomento de mayores sumas, ni ha habido nunca mayor holgura en el Tesoro, ni mayor seguridad de que los giros sean cubiertos sin dificultad de la menor especie?

Esperando de su cortesía, señor Director, que se sirva dar hospitalidad, en su estimable publicación a estas líneas, tengo el honor de suscribirme, su atto. y S. S.

TOMAS SOLEY GUELL

### Las fiestas de Paraíso empezaron hoy

Al medio día de hoy empezaron las fiestas cívicas de la villa de Paraíso.

Gran animación había en Cartago esta mañana con tal motivo. En el tren que va para Limón a las 7.30 horas, salió gran número de gentes para ese lugar con el objeto de asistir a la gran fiesta religiosa que siempre cada año se verifica en ho-

nor y homenaje a la Virgen de la Candelaria.

Para las fiestas cívicas las corridas de toros serán excepcionales, pues el ganado escogido por los ganaderos Coto y Molina es magnífico, según las pruebas hechas ayer en la misma plaza de Paraíso.

Tres días estarán de fiesta los paraiseños y pueblos circunvecinos.

### ECOS DE EL SALVADOR

Santa Ana (El Salvador), 2).—Acompañado Ministro de Relaciones, Jefe Político y varios oficiales del Estado Mayor, llegó aquí hoy a las 7 horas el señor Presidente Quiñónez, una hora después salió para la frontera acompañando a la esposa e hijas del Gral. Orellana, que regresaron a Guatemala. Doctor Quiñónez retornó a esta hoy, hospedándose en casa de don Gustavo Vides, esta noche asistirá al banquete que ofreció la Sociedad Casio

Sintaneco. Presidente Quiñónez vino esta mañana para acompañar a doña Mercedes de Orellana y familia hasta la frontera, donde esperábalos el presidente Orellana de Guatemala, desarrollándose una escena de franco centroamericano: ambos presidentes departieron amigablemente. Dr. Quiñónez regresará de ésta a la capital. Este grato suceso estrechará las más cordiales relaciones entre ambos países.

DIARIO DE OCCIDENTE.

### Lo de las cuentas de la Junta de Educación de Cartago

Ya en otra ocasión se habló de las cuentas que había presentado la Junta de Educación de la ciudad de Cartago, y de algunas diferencias en este sentido.

Ahora resulta que los libros, revisándolos un empleado del Ministerio de Educación Pública, se encuentra con que hay irregularidades en ellos,

las cuales se está tratando de corregir y de subsanar, pero entendemos que debe ser a base de la nivelación completa de los fondos, pues según parece faltan dineros que no tienen comprobantes como gastados.

El Tesorero nombrado recientemente, señor Granados Chacón, no ha recibido aun los libros de

### EL BAILE DE ANOCHE

Con numerosa concurrencia se efectuó anoche en el Teatro Ideal el baile que hablamos anunciado y organizado por los señores don Oscar Gálvez y don Octavio Sánchez. La orquesta dirigida por don Jaime Gálvez gustó mucho y el programa

desarrollado, bien seleccionado, fué muy aplaudido en cada uno de sus números, habiendo tenido necesidad el Sr. Gálvez de repetir muchas de las piezas. Más de noventa parejas desfilaron por el salón a las 8 p. m.

La armonía reinó entre todos los concurrentes hasta la una de la mañana de hoy hora en que terminó la fiesta. Felicitamos a los organizadores y al maestro Gálvez por su buen gusto al señalar el programa musical del baile.

#### DE BOXEO

### Luis Angel Firpo peleará con Tommy Gibbons

El toro de las Pampas, Luis Angel Firpo, acaba de resolver su decisión para celebrar un match con Tommy Gibbons en el próximo mes de marzo.

Gibbons exigió una garantía de setenta y cinco mil dólares para pelear con Firpo.

Esta exigencia produjo en los Estados Unidos varios comentarios.

Esta tesorería por no encontrarlos debidamente documentados.

El Secretario de Educación estudia este asunto y trata de poner en claro las cosas.

### Regresó el señor Sotela

Regresó ayer por la tarde el señor Gobernador de la Provincia, don Rogelio Sotela, de su paseo e inspección por la región de Santa María de Dota.

El sábado salió para aquel lugar y en su gira encontró importantes problemas que tiene que resolver y que él ofreció a los vecinos de aquellos lugares donde sea necesaria la actuación de esta oficina para que las cosas marchen debidamente.

### Disminuye la venta de licor los domingos

Vemos con satisfacción que las partes policíacas no registran tantos hechos sangrientos.

Pasan los domingos y días feriados sin que haya que lamentar escenas delictuosas. Ello se debe al celo de los cuerpos de Seguridad que no des-

cuidan su cumplimiento.

Cada Sección nombra sus correspondientes rondas, las cuales vigilan e inspeccionan los lugares en que se sospecha se quebranta la ley, y la medida adoptada, está dando magníficos resultados.

### El banquete al señor Ministro del Perú

Ya informaron los diarios de la mañana de ayer el banquete que algunos amigos del Sr. Ministro del Perú en Centro América le dieron en el Gran Hotel Europa.

En aquel banquete habló D. Ricardo Fernández Guardia en nombre de los obsequiantes y en el suyo propio. Contestó a estas frases el señor Carrillo, quien entre otras cosas dijo que se complacía demasiado en saber que aún quedaban amigos de su patria en este país, y que quienes de verdad habían estado en las fiestas de Ayacucho no sentían sino el deseo de hablar de la esplendidez de las mismas,

como lo hacía el señor Fernández Guardia, además de tener sus palabras una significación alta para él porque eran sentidas y verdaderas. Y como el Gobierno del Perú particularmente lo que quiso—dijo el señor Carrillo— fué demostrar que era respetuoso de sus deberes y de la libertad, las fiestas de Ayacucho pusieron una página de gloria para el señor Leguía, porque sabe que la libertad y el orden son base de vida para las democracias de la América.

Estas fueron más o menos las palabras que recogíamolas al vuelo la noche del banquete al señor señor Carrillo.

### Paseos al campo

Muchas familias efectuaron ayer domingo excursiones campestres a los pueblos cercanos a la capital.

Se organizaron almuerzos a la villa de Alajuelita, Escasú y Pavas.

Hemos visto cabalgatas integradas por jóvenes del comercio, quienes tenían organizado un magnífico baile en una de las fincas de Pavas.

Esta es la temporada propia para disipar los sinsabores de la semana.

### Hotel Metrópoli

Movimiento de pasajeros

José J. Boca de Guatemala.

Lic. Otoniel Fonseca Limón.

Teodorico Muñoz Orotina.

Luis A. París Puntarenas.

Manuel Burgos, Puntarenas.

### huelga municipal pa cunde por todos los ámbitos

Las huelgas municipales se han hecho ya un asunto de importancia por todas partes.

En Costa Rica tenemos algunos casos de huelga que ya significan algunas molestias como la de la Municipalidad Josefiná. En uno de los pueblos uno de estos días por no querer atender las disposiciones de la nueva ley de Hacienda Municipal del señor García Soano, el señor Gobernador recibió notificación de que se retiraban de las labores los señores Municipales mientras se les aclaraba el punto que les servía de duda en la interpretación de la ciudad ley.

Ahora resulta también que la Municipalidad de la Habana se encuentra en plena huelga. Catorce días hace que no se reúnen por falta de quorum. Esto nos parece que ya tiene su punto de contacto.

Pero en cuanto a la Municipalidad nuestra, las cosas ya van en camino de arreglo, según las declaraciones que se publicaron el sábado en los diarios de la mañana. El Regidor don Eduardo Pochet es hombre que siempre ha querido que las cosas marchen al dedillo y por eso quiere ahora que se le señale el punto capital de su actuación como municipal por lo cual él no pueda volver a las sesiones. El regidor Hernández, que es quien de esta vez ha hecho con su actitud que la situación se haya planteado más difícil aún, se muestra bastante contrariado por el hecho de que el señor Pochet le esté pidiendo que concrete cargos, los cuales no existen, y por consiguiente no podrá evitarse el caso que ahora se lamenta.

El regidor Hernández no va porque hay incompatibilidad de caracteres entre él y Pochet y eso es todo. Luego, ¿qué quiere el señor Pochet que le diga y concrete el Dr. Hernández? Al menos eso es lo que nosotros adivinamos en la acción del regidor Hernández.

Hay que ir terminando con estos líos y entenderse mejor.

### Traslado

La tienda de ropa LA MAR QUESA de don CESAR ARGÜDAS se ha trasladado a la calle central, frente al Mercado, local que ocupaba «La Marina» de don Eduardo Castró S.

**LAS ALMORANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS**  
Se garantiza con el UNGÜENTO PAZO curar las Almoranas, simples, sangrantes, con picazón ó externas en 4 á 14 días ó se devolvirá el dinero hecho por el PARIS MEDICINE CO. St. Louis E. U. S. A.

# La actitud del Gral. Volio en el asunto del camino de Poas a Alajuela

Tomamos de «La Gaceta» del domingo 1º de febrero, el siguiente extracto del acta de la sesión extraordinaria del Congreso, verificada el día veintidós de enero de mil novecientos veintidós:

### Artículo 4º

Fue aprobado en tercer debate el proyecto de ley para autorizar la construcción de un camino carretero que una la villa de San Pedro de Poas con la ciudad de Alajuela y al ponerse a discusión detallada el artículo único que lo forma, el Diputado Cabezas hizo moción para que el impuesto de medio centimo de colón sobre cada atado de dulce que se elabore en los trapiches del cantón de Poas y que se establece conforme al inciso c), se cobre también a los del cantón central de Alajuela. El proponente justificó la moción por la utilidad que reportará la nueva carretera a los dos cantones por ella habilitados; por la solidaridad que debe reinar entre todos los vecinos del cantón y porque el impuesto es tan moderado que con gusto deben pagarlo todos los vecindarios contribuyendo así al progreso de la localidad.

«El Representante CORTES don CLAUDIO objetó la extensión del nuevo impuesto» a todos los distritos del cantón central, porque si es muy justo que contribuyan los que resulten beneficiados por la nueva carretera, en cambio los distritos del Sur, del Este y aun del Oeste, ninguna ventaja directa reportarán de tal camino; se daría el caso de que poblaciones como Ojo de Agua y Turrúcares que hacen todo su tráfico por medio del ferrocarril y a lo sumo llegan con sus productos al mercado de la ciudad

de Alajuela, tuvieran que contribuir para un camino que en nada los beneficia.

Manifiestó el Representante QUIROS que estaba muy de acuerdo con la moción del doctor Cabezas porque no debían fomentarse el espíritu separatista ni el egoísmo local, sino al contrario acostumbrar a los pueblos a concurrir unidos en toda obra de utilidad y progreso generales; que la nueva carretera beneficiaría tanto a San Pedro de Poas como a Alajuela, por lo cual ambos cantones deberían construirla; que él estaba acostumbrado a la división de caminos en nacionales, cantonales, de distrito y de interés privado; que el que se proyecta tiene el carácter cantonal y por tanto debe ser costado por todos los vecindarios.

El Diputado VOLIO don JORGE expresó que aunque en teoría las ideas expuestas por los Representantes Cabezas y Quirós eran las buenas, en la práctica no había la reciprocidad de servicios indispensables para mantener la cohesión y conformidad de todos los diferentes distritos; que en el presente caso los pueblos de «Ojo de Agua» y «Turrúcares» no verían con gusto el nuevo impuesto por que se consideran muy olvidados de la Municipalidad Central y hacen todo su tráfico por medio del ferrocarril; que no hay razón bastante para gravarlos con un impuesto que sólo favorece a las regiones del Norte de Alajuela.

En igual sentido se pronunciaron los Representantes Ortiz don Jorge, Leiva, Pinto, Fernández don León y Arias.

Recibida la votación, resultó desechada la moción en debate.

Esta actitud tan mesurada y justa del Gral. Volio, apoyando la moción del Sr. Cortés, ha sido motivo bastante para una violenta diatriba de un vecino de San Pedro de Poas: cosas de la política.

## Nueva asociación de maestros

En días pasados tuvo verificativo en la Escuela Vitalia Madrigal una reunión de maestros y maestras de escuela, con el fin de fundar una sociedad que haga sentir la importancia que tienen en las sociedades los educadores. Entre otros puntos, tales como el intercambio de libros en las escuelas y la confraternidad intensa entre los miembros del Magisterio, se notó con especialidad el de que ya es tiempo de que sean mirados con más estima los verdaderos guías de las futuras generaciones. Desean todos estos señores que se respeten sus derechos, derechos legítimos que ellos adquieren al hacerse cargo de un grupo de pupilos. Aquí hacemos notar que se repiten con frecuencia hechos como el que un padre o una madre insulte y denigre a un maestro por cuanto impuso castigo a un alumno. Ellos tratan de subsanar todas estas dificultades uniéndose a fin de hacer comprender cuán delicadas y dignas de respeto son sus labores. En la reunión aludida quedó integrada la Directiva en la forma siguiente:

Presidente, Aquiles Cabezas; Vice-presidente, Víctor Julio Arias; Secretario, Abel Fernández; Tesorera, Rosalina Montero; Vocales, Rosa Hernández, Amelia vda. de Porras, Angela Retana, María Valenciano y Juan de Dios Guillén; Cronista, Manuel Valerio.

Felicidades a los señores maestros por su determinación y los instamos a perseverar en su noble y justo propósito.

## Libros en venta

JOAQUIN DICENTA  
A \$ 5.00 el tomo empastado  
Los bárbaros, novela  
Las esmeraldas: El pasaporte amarillo: Página rota: Caballería maleante: El hampón, novelas  
Por Bretaña, crónicas  
Tinta negra, crónicas  
Crónicas y cuentos  
Sobrevivir, drama en tres actos y un prólogo  
Cosas mías, cuentos y crónicas, 0.75  
Juan José, artículos, 0.40  
EN LA DIRECCIÓN DE LA PRENSA

## La Pinotea

La única madera que soporta los temblores es la Pinotea. En los países tropicales no debe construirse más que con Pinotea. El que quiera conservar sus edificios toda la vida, que los construya con Pinotea. Los técnicos, arquitectos, ingenieros y maestros de obras, recomiendan este material como el Non Plus Ultra. Francia, Japón, Bélgica, España, Argentina, Brasil, México y otras naciones importantes, adoptan como la única madera de construcción la Pinotea.

## LA ESPAÑA ALMACEN DE ABARROTES

Fábrica de Velas, Jabón y Fideos

100 varas al Oeste del Palacio de Justicia

Martínez & Co.

APARTADO N° 211 TELEFONO N° 694

## RECUERDE QUE TODA LA

# ROPA

LA CONSIGUE DONDE

# ROBERT

Lea «La Prensa» todas las tardes.

## LIBRERIA ESPAÑOLA

MARIA V. DE LINES

Tiene a la venta las siguientes obras de la colección HOGAR

|                            |          |                                |          |
|----------------------------|----------|--------------------------------|----------|
| La Castellana de Shev-tone | Ci. 3.50 | La luna roja                   | Ci. 3.00 |
| Mi primo Gerardo           | 3.00     | Ruinas en Flor                 | 3.50     |
| Juventud triunfante        | 3.50     | El azar y el amor              | 3.00     |
| El verano de Guillermina   | 3.00     | Corazones que no se encuentran | 3.50     |
|                            |          | Pared de por medio             | 3.50     |

Hemos recibido un buen surtido de ARTICULOS JAPONÉSES: sombrás para luz, costureros, alfileros, joyeros, etc.

## Los Estudiantes de Derecho

Para hoy a las 14 horas tienen concertada una reunión los jóvenes estudiantes de la Escuela de Derecho, con objeto de levantar formal protesta ante el Colegio de Abogados por el exagerado aumento de las matrículas.

Existe un descontento general entre el grupo de estudiantes y la razón para ello, salta a la vista pues que no todos se encuentran en condiciones económicas de sufragar ese fuerte desembolso, que el cuadruple, nada menos.

Si lo que se persigue es poner vallas al ingreso de nuevos jóvenes a la Escuela, debieran haber aumentado la matrícula de ingreso y no interrumpir con esa injusta medida, la marcha de aquellos que ya están cercanos a terminar el periodo de sus carreras, y que se verán obligados a abandonar la por la falta de recursos, a que los somete tan absurda disposición.

## Reunión de la Junta de Caridad de Santo Domingo

El domingo 15 del corriente mes, tendrá lugar una asamblea general en el salón que ocupa la Jefatura Política del Cantón con objeto de presentar el Informe anual de la Institución y proceder al nombramiento de miembros para el Consejo Directivo que ha de fungir durante el presente año.

## La policía detiene un auto

El sábado por la noche fue detenido el auto n° 9, de la ciudad de Cartago por carecer de los focos que las leyes respectivas exigen.

Junto con el vehículo pasaron detenidos a la Segunda Sección, sus conductores en aquel momento, don Gilberto Mata Rojas y don Francisco Brenes.

El asunto pasó a la Agencia Principal de Policía, siendo multada la falta con la suma de \$ 30.

## Abundan los rateros

A diario se registran nuevos hechos cometidos por los rateros que tanto abundan en esta capital. Por el lado de Plaza Viquez con frecuencia son alarmados los vecinos, debido a los inesperados visitantes noctámbulos. Una de estas noches fueron sorprendidos en una casa seis de estos aligeros. El propietario les hizo fuego y sólo a uno se logró capturar. Ya hay fundada alarma en el barrio. Si fuera posible redoblar la vigilancia en este lado de la ciudad sin duda se evitarían los moradores sustos y trastornados.

## Se investiga el paradero de unos materiales

No han informado de un modo cierto, que se investiga el paradero de unos materiales de procedencia Municipal, que se dice fueron empleados en la construcción de unos excusados en propiedad particular.

Damos la noticia, escueta, sin más comentarios, a fin de no obstaculizar las gestiones que para el esclarecimiento de este asunto hace el síndico del Cantón del Hospital señor Marín, quien lleva el control de todas las dependencias municipales, con ese espíritu de abastecimiento que posee y que ha dado repetidas muestras.

## El Cambio

Hoy a las 15 horas

|                 |         |
|-----------------|---------|
| New York        | 400 3/4 |
| London          | 383 3/4 |
| Paris           | 109 1/2 |
| España          | 287 1/2 |
| Italia          | 84      |
| Suiza           | 387     |
| Bélgica         | 105     |
| Amsterdam oro a | 40 3/4  |
| Dólares sobre   |         |
| Belin           | 400 1/2 |
| más 1 ojo       |         |

Suscríbase a La Prensa

## LA PRENSA

DIARIO DE LA VIDA NACIONAL

DIRECTOR -- GERENTE

ENRIQUE FONSECA ZUNIGA

REDACTOR:

BERNARDO MERINO

ADMINISTRADOR:

RAFAEL FONSECA CALVO

Agente General de Anuncios: BELISARIO LORIA

EDITORES:

SOCIEDAD «GERMINAL»

JEFE DE TALLERES: RICARDO FALCO

Teléfono 71 -- 7ª Av. Este N° 344 -- Apartado P

LABOR DE LOS CORRESPONSABLES

De San Ramón

LA CARRETERA DE AUTOMÓVILES

Con agrado y satisfacción debemos contemplar la resolución del nuevo Gobierno en abrir nuevamente los trabajos en la carretera en el camino Acosta. Mucho se ha gastado en palabras sobre el verdadero fin de este proyecto de carretera y no han faltado escépticos para pronosticar una prematura muerte a esta nueva vía de comunicación, sobre todo, cuando a vista de todos, la Administración anterior aprovechó lo que debía ser un campo para el progreso y la unión de los pueblos, como medio oportuno para fundar un almacén, donde se vendían los votos verdes a precios según valor que a cada mercancía se cotizaba. Naturalmente sucedió lo que sobreviene cuando se mira un fin bochornoso y para tal efecto los medios son escogidos de la maldad y la fuerza. Si alguna vez el fin deseado es obra de manejos malévolos y obscuros, nunca jamás borrará el sello de la injusticia e inmoralidad, compañeros inseparables de la ingratitude y perfida ambición. Alegrámonos que en el caso concreto la conciencia popular condensada en los corazones puros del Reformismo provocó la debacle terrible de un gobierno de familia frustrando para siempre sueños, que aunque imaginarios y nefastos, no dejaban de ser dorados.

Por semejanza derroche electoral en las carreteras, todos los pueblos sufren las consecuencias, que eran la suspensión de los trabajos en los caminos y lógicamente, al entrar el invierno con tanta bravura, el aislamiento comercial tuvo que sentirse muy fuerte en los meses de Septiembre y Octubre.

Ahora por insistencia de los pueblos interesados parece que el Gobierno tomó en serio este proyecto y aun más esperanzas y garantías promete la realización de este camino el que hoy está al frente de la Secretaría de Fomento, el señor don Carlos Vello, hombre entendido en la materia y por sus largas experiencias en la lucha por la vida conocedor de las injusticias cometidas por los gobiernos con las regiones retiradas de los centros, que no fueron otra cosa que tanques de absorción de las poblaciones pequeñas. La vida de los pueblos está en la descentralización la más posible de las capitales y el factor principal son las buenas y rápidas vías de comunicación que las buenas intenciones muchas veces fracasan al chocar con la ignorancia y desentrenados apetitos de los que debieran vigilar estas obras, es desgraciadamente un triste hecho de Costa Rica. No así ahora que al manejo de estas empresas vemos hombres honrados y muy prácticos, que sus Indumentarias de camisa no les impiden estar diariamente en el trabajo y con la pala y el pico en la mano no desprecian al subalterno, sino lo consideran compañero. Esta es la diferencia: antes los encargados

se escogían del montón y los de hoy dan señal de honradez y trabajo. Nos referimos a Eliso Gamboa, muchacho que con honra le sucedió en la carretera a don Manuel Espinoza, ejemplares los dos de la confianza del pueblo entero, que pueden levantar muy alta la frente, en cuya actuación los superiores nunca encontrarán motivo de reproche, por más que cierto grupito llorado y lastimado con lente en mano se esconde en los proceros buscando algún pretexto, para fiscalizar la obra de los hombres honrados, con el propósito de ganar la papataz deseada aunque fuera ad honorem.

NEMESIO

EL EXITO DE LA PINOTEA

A raíz de los fuertes temblores de marzo, se trajeron a la capital grandes cantidades de madera de pinotea, que la ciencia y la experiencia habían recomendado como la mejor para construcciones de casas que pudieran ofrecer completas garantías contra la acción de los frecuentes temblores.

La realidad y la práctica han confirmado que no hay ningún material de construcciones que pueda compararse con la pinotea en seguridad y economía. Con ella se han construido casas bellísimas que dan a sus habitantes la convicción profunda de que nada malo les ha de ocurrir aunque se repitieran los temblores del pasado marzo y aún más fuertes.

Por eso estos días cuantos necesitan construir o reparar sus casas, están visitando el edificio de la Escuela Juan Rafael Mora, donde hay expuesta al público una gran cantidad de madera de esa clase.

LA COMPETIDORA "COSTARRICENSE" TIENE SIEMPRE PARA LA VENTA: Toda CLASE DE ROPA DE PUERTO

Mundial

Revista semanal, Buenos Aires, 80 páginas de lectura selecta, con magníficas ilustraciones. Se vende en la Librería Trejos Haos. Avenida Central, P. R. c. 10.50 el número.

Ricardo Falcó

Se encarga de hacer cualquier pedido de libros a las casas Editoriales de España con gran rebaja de precios.

Las juventudes patrióticas de España

Madrid, enero.— Quedó constituida la entidad nacional de las Juventudes Patrióticas Españolas bajo un directorio general formado por los presidentes de cuarenta y nueve comités provinciales y un comité provisional que lo forman: Antonio Ballabriga, presidente de la Juventud de Barcelona; Juan Acevedo, presidente de la Juventud Madrileña; el Conde de la Granja, Felix Caballero y Mario Pons Simancas.

Entrevisté a estos señores y tuvieron la bondad de explicarme las bases de la nueva organización y la actuación futura de las juventudes que están ya preparando su primera magna Asamblea.

En síntesis puede decirse que la agrupación nace bajo los auspicios del Directorio para iniciar un movimiento distinto al que caracterizaba a las anteriores juventudes que venían a servir de avanzada agresiva a determinado Jefe Político, reduciendo la acción juvenil al programa y la orientación del partido con que se afiliaban.

El Presidente me declaró que aprovechando el interrogatorio político que existe en España, «llegamos a la vida pública desgajados de todo compromiso partidista; y sin más norte, que el interés nacional en toda su amplitud».

«Nuestro programa divide en dos etapas paralelas: La primera es la orientación patriótica de la juventud que nos siga, a un objetivo ideal, con perfecto conocimiento de lo que es España, de la psicología nacional, de la historia del país, de las características de la civilización española, de los valores morales y espirituales que sean dignos de conocerse y de concretarse».

Esta labor divulgadora de la riqueza del alma hispana, se contrastará mediante excursiones de estudio, con la realidad material y cultural de la España actual, para que este último conocimiento evite que la lección de historia enunciada se desvie conduciendo a los jóvenes hacia una perjudicial interpretación de un falso, inflamado patriotismo.

«Comprenderá la segunda parte del programa lo relativo a la política práctica que se derivará del examen hecho con ecuanimidad de la

situación actual española. Conocidos el ayer y el hoy, veremos claramente los problemas del mañana que deben interesar a la juventud, que será la futura masa directora de la nación».

«Los temas del programa abarcarán en su conjunto la vida social y política del país, desde los asuntos relacionados con el progreso material hasta el más alto de la vida espiritual, siempre ateniéndose rigurosamente a las necesidades nacionales para marcar una vía segura a la regeneración de la verdad en España.

«La amplitud y el alcance de nuestro movimiento son enormes, pues existen comités en Madrid, Barcelona, Zaragoza, Castellón y otras capitales. Dentro de amplia autonomía solamente imponemos férrea disciplina mental en asuntos generales de verdadera significación nacional».

Pregunté cuáles eran las orientaciones internacionales especialmente en relación con Hispano América y se me contestó:

«Nos ha parecido prudente no comprometer el naciente movimiento en tal o cual sentido internacional, pero nuestro miembro Pons Simancas ha hecho en nombre propio declaraciones en la Prensa habanera invitándose a las juventudes Hispano-Americanas para iniciar la labor de conjunto.

«Ahora esperamos que a semejanza de la juventud de México se creen grupos en otros países con el único objeto de la reorganización política de las respectivas naciones aunque con absoluta autonomía entre ellas.

«A medida que surjan organizaciones, las agruparemos dentro de una entidad social superior, para que todas unidas en el ideal racial, y animadas de sangre moza, puedan realizar la aspiración política internacional que pesa de nuevo en los destinos del mundo».

Contrasta el ánimo levantado y entusiasta de esta corriente juvenil con la apatía que se nota en otros sectores, pero es seguro que dado el apoyo que presta a la nueva organización el Directorio, las juventudes españolas merecerán especial atención dentro de la evolución política del país.

COLABORADORES DE LA PRENSA

Los enemigos de la vida

Una multitud de enemigos invisibles bulle constantemente en derredor de toda vida humana. Llegan de todas partes: del interior, del exterior, salen de la tierra, flotan en el aire y los más peligrosos nacen y viven en el propio espíritu.

Esa diabólica falange, minadora sempiterna de la salud del hombre, tanto corporal como espiritual, no descansa; día y noche trabaja en su obra destructora; infatigable y sombría, tiene una fuerza inconstatable para los hombres de voluntad raquítica.

Ellos, enseñoreándose en lo más íntimo del ser, son los que, muchas veces, determinan los derroteros de la vida, y, envolviendo al hombre en sus redes complicadas, le tornan impotente, incapaz del menor esfuerzo, en un total aniquilamiento de las energías morales.

Abren a nuestras plantas profundos y tenebrosos abismos en los que nos precipitamos por inerxia.

No se les siente llegar. De improviso nos sentimos influenciados por ellos, y, acatando sus perversas voluntades, olvidamos nuestros proyectos, desconocemos nuestros ideales, torcemos la orientación que en un instante de reflexión y de poder dimos a nuestras aptitudes y nos dejamos arrastrar, débiles, vergonzosamente vencidos, hacia los estercoles del fracaso.

De error en error, de flaqueza en flaqueza, nos conducen a las más abyectas degradaciones.

Toda una hermosa floración de ideales se marchita a su contacto. Las bizarrías juveniles quedan neutralizadas en una miserable claudicación de la virilidad y el entusiasmo.

Incrustados, adheridos a nosotros, conaturalizados con nuestra propia naturaleza se constituyen en personalidad de nuestra personalidad propia.

Las más de las veces no nos damos cuenta de sus malsanas maquinaciones, de sus traicioneros ataques, de la obra nefasta que en contra nuestra realizan, sino hasta que ya es casi imposible combatirlos con esperanzas de triunfos pues han marcado caracteres precisos en nuestro carácter.

Son tan peligrosos que en multitud de casos el paciente se considera satisfecho y hasta orgulloso de ser su víctima.

Uno de esos peligrosos adversarios de la vida, tal vez el que más estragos a causado en la humanidad, es la tristeza, engendradora del desaliento. Un hombre, enfermo de melancolía, demacrado el semblante y anémico el espíritu, puede considerarse perdido. Cualquier obra que emprenda será ruinoso porque el fatalismo, inseparable compañero del hombre triste, falseará las bases del edificio que construya.

Otro, quizás más temible que la

tristeza, es el tedio. El tedio no sólo estorba la acción, sino que la impide por completo. El pensamiento deja caer las alas cuando el espíritu está saturado de ideas tediosas. Hay un moral marasmo, que convierte en negativos los valores positivos de la vida; en esa enfermedad, destructora de las más hermosas facultades mentales.

A estos sigue una multitud maleficamente batalladora, que inicia la degeneración del individuo hasta la completa destrucción de la personalidad.

Para combatirlos, sobre todo en la edad juvenil, que es la más peligrosa en todo ser humano pues es cuando se está moldeando un carácter, basta llenar la mente de pensamientos joviales, de ideas lúcidas, que, fortaleciendo las naturales energías, multiplican las fuerzas del espíritu, poniendo en completo derrota a esos pérdidas enemigos de la vida.

Hay en todo cuanto nos rodea, algo placido, tonificador, supremamente hermoso, que es propicio al humano temperamento. La naturaleza derrama por doquiera torrentes de vitalidad jubilosa y fortalecedora. La contemplación del firmamento, en los amaneceres y atardeceres espléndidos; el sencillo examen de una flor, enconrada de paso, en el jardín del vecino; una buena acción realizada impremeditamente; la expresión jovial de los semblantes de los seres encontrados por la calle; y tantas cosas, que a la simple vista nos parecen frívolas e insustanciales, son motivos de alegría benéfica.

Nuestra santa Madre Tierra nos ofrece constantemente espectáculos siempre nuevos que, si nos detenemos a contemplarlos, auyentan la tristeza y el fastidio.

Pero el hombre triste, embriagado de su enfermedad, con su pobre voluntad atrofiada no encuentra en lo que lo rodea más que motivos de dolor y sufrimiento. La fiesta del crepusculo le es indiferente; una flor no dice nada a su espíritu; las nieblas; una buena acción no significa nada para él, y la alegría de los otros es para él un ultraje imperdonable y la recibe como una bofetada en pleno rostro. Para el tedioso, el no encontrar nunca una novedad que le interese constituye el más cruel de los tormentos.

Destruyamos esos eternos enemigos de nuestra ventura, libremos nuestros espíritus de su contacto odioso, aprovechemos las dadas generosas de la vida, y, entusiasmados y fuertes, entonemos las potentes estrofas de un himno enérgico en salutación a la Madre Tierra, que siempre nos brinda sus ubres repletas de leche vital. Ese himno es la Alegría.

Rodolfo E. Cerdón C.

POMIDORO

Extracto de tomate concentrado En latas de un cuarto de libra ACABA DE RECIBIR EL

Almacén de Tomás Fernández Apartado 614 — Teléfono 198

ROMULO ARTAVIA

50 VARAS AL NORTE DE EL COMETA Gran surtido de mercaderías de todas clases. Cajas de hierro para caudales MARVIN en abonos. Los famosos sombreros de pita ecuatorianos. Bolsas de papel. Queso de bagaces. Precios sin competencia.

Gran Cafe EUROPA

FRENTE AL TEATRO AMERICA

Fábrica de Hielo, Cervezas y Aguas Gaseosas Lager grande y pequeña

TRAUBE

Doble Grande y Pequeña

Aguas minerales: Kola Doble Kola Champagne Cream Soda - Gengerale

Refresqueria—Restaurant—Repostería Siempre lo mejor—Cenas succulentas—Comida a toda hora—Gran variedad de confites italianos—Precios equitativos

EL NUMERO 71 es el del Teléfono de LA PRENSA, lo que se pone en conocimiento de los anunciantes, suscritores y favorecedores de esta empresa.

SOLO HAY UN "BROMO QUININA"

Es el LAXATIVO BROMO QUININA, usado en todo el mundo para curar resaca en un día. Preciosos ver si la firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la FARMACIA MEDICINE CO., St. Louis, Mo., U.S.A.

# VENTA DE LIBROS

En la Dirección de "La Prensa"

7ª Avenida Este, N.º 344, CASA FALCO

Teléfono 71 — Apartado P. — San José, Costa Rica

## OBRAS DE MARDEN

A @ 5.00 el tomo empastado

El éxito comercial

(Impresión adelantada)

## OBRAS DE MARTINEZ SIERRA

A @ 5.00 el tomo empastado

Abril melancólico, novelas

La vida inquieta, glosa inspirada

El diablo se rie, novelas

Aldea ilusoria, ilustrada

Cada uno y su vida, novela, @ 0.40

## OBRAS DE HENRY BERGSON

A @ 5.00 el tomo empastado

La evolución creadora, 2 tomos

La risa, ensayo sobre la significación de lo cómico

## OBRAS DE F. DE QUEVEDO

A @ 5.00 el tomo empastado

Páginas escogidas

Obras serias

Escritos políticos

## JOSE ORTEGA Y GASSET

Personas, obras, cosas, pasta @ 5.00

Meditaciones del Quijote, rst. @ 3.50

El Espectador, rústica @ 3.50

Vieja y nueva política, conferencia, @ 1.00

## MIGUEL DE UNAMUNO

A @ 5.00 el tomo empastado

Ensayos

Soliloquios y conversaciones

Contra esto y aquello

El espejo de la muerte, cuentos

Por tierras de Portugal y España

Mi primer y otros ensayos breves

Niebla, novela

El porvenir de España, por Miguel de Unamuno y Angel Ganivet @ 2.00

## JUAN MARAGALL

A @ 5.00 el tomo empastado

Artículos, @ 5.00

Elogios: del amor, de la palabra, de la poesía, del pueblo, del teatro, de la danza del vivir, de la gracia, de una tarde de agosto

Miscelánea literaria, @ 0.40

## PLUTARCO

Vidas paralelas de los hombres ilustres, 5 tomos emp. @ 25.00

## RAMON DE CAMPOAMOR

Poesías completas, 3 ts. emp. @ 15.00

## EDUARDO ZAMACOS

A @ 5.00 el tomo empastado

Flote, novela

La vida extraordinaria

Una vida que pasa, @ 0.40

## OBRAS CLASICAS

Personas, como empastado

HOMERO: La Ilíada

VIRGILIO: La Eneida

SOFOCLES: Edipo Rey; Edipo en Colona; Antígona, teatro

TIRSO DE MOLINA: El burlador, novela

## OBRAS DE ECA DE QUEIROZ

A @ 5.00 el tomo empastado

San Cristóbal, leyenda

San Onofre, leyenda

El señor diablo, artículos

Adán y Eva, cuentos

Los Maías, episodios de la vida romántica, 3 tomos

El Mandarín, costumbres chinas

Artículos, @ 0.30 tomo

## OBRAS DE ERNESTO RENAN

Averroes y el Averroísmo, (ensayo histórico), pasta @ 6.00

Diálogos filosóficos, pasta @ 5.00

Páginas escogidas, @ 0.50

## GUY DE MAUPASSANT

Cuentos escogidos, pasta @ 5.00

## LEOPOLDO ALAS (CLARIN)

Doctor Sutilis, cuentos, pasta @ 5.00

## FELIPE TRIGO

Las posadas del amor, novelas, pasta @ 5.00

En los andamios, rústica @ 3.50

## RICARDO LEON

A @ 5.00 el tomo empastado

La escuela de los sofistas, diálogos

Casta de Hidalgo, novela

## OBRAS DE "AZORIN"

A 5 colonas el tomo empastado

El Licenciado Vidriera

Un discurso de la Cierva

La voluntad

Los pueblos

Al margen de los clásicos

Antonio Azorin

El político

Una hora de España, rústica, @ 3.50

## OBRAS DE GABRIEL MIRO

A 5 colonas el tomo empastado

## OBRAS DE PIO BAROJA

Novelas a @ 3.50 el tomo

Las tragedias grotescas

Las figuras de cera

Con la pluma y con el sable

Los recursos de la astucia

El cuadrón de Brigante

La ruta del aventurero

Los caminos del mundo

El Mayorazgo de Labraz

La aprendiz de conspirador

## MIGUEL DE CERVANTES

Don Quijote de la Mancha, 2 tomos

Ilustrados, pasta @ 10.00

## A. PALACIO VALDES

A @ 5.00 el tomo empastado

Páginas escogidas

El señorito Octavio

El Maestrante

## FRANCISCO PI Y MARGALL

A @ 5.00 el tomo empastado

Las luces de nuestros días

Cartas íntimas

Las clases jornaleras @ 0.60

Diálogos sobre la belleza, @ 0.40

## BENITO PEREZ GALDOS

A @ 5.00 el tomo empastado

El capitán encantado, (cuento real inverosímil)

El doctor Centeno, novela, 2 tomos @ 8.00

Lo prohibido, novela, 2 tomos @ 8.00

La familia de León Roch, novela, 2 tomos @ 8.00

Doña Perfecta, novela

Misericordia, novela

La de Bringas, novela

La Incógnita, novela

Tristana, novela

La fontana de oro, novela

El abuelo: Ceila en los infiernos, teatro, @ 8.00

Electra: El tacaño Salomón, teatro, @ 6.00

Realidad, novela en cinco jornadas, @ 3.50

Amor y Ciencia, comedia en cuatro actos, @ 2.00

Cronición, rústica, @ 3.00

Fanatismo político y religioso, @ 1.00

## EDRO COROMINAS

La vida austera, pasta, @ 5.00

## P. L. COLOMA

Pequeñeces..., pasta, @ 5.00

## JOAQUIN COSTA

La ignorancia del derecho, pasta, @ 2.50

Luz y la cuestión social, rústica, @ 2.50

Agricultura armónica (espectante, popular), rústica @ 2.50

Política hidráulica (misión social de los riegues), rústica, @ 3.00

## DICKENS

Tiempos difíciles, pasta, @ 5.00

## ANGEL GANIVET

Ideario español, pasta, @ 5.00

El porvenir de España, @ 2.00

Pequeño ideario (selección de Elias Jiménez Rojas), @ 0.50

Lecturas, @ 0.30

## OBRAS DE R. PEREZ DE AYALA

A @ 3.50 el tomo

Bajo el signo de Artemisa, novela

La vida en un colegio de jesuitas, novela

El sendero innumerable, poemas

Prometeo: Luz de domingo: La calda de los limones, tres novelas poéticas

Hermann encadenado. El libro del espíritu y del arte italiano

Las máscaras, ensayos de crítica teatral, 2 tomos

Berlino y Apolonia, novela

El sendero andante, poemas

Luna de miel, luna de miel, novela

Los trabajos de Urbano y Simona, novela, continuación de Luna de miel, luna de miel

El ombligo del mundo, novela

Cuarto menguante, novela, @ 0.30

## OBRAS DE PLATON

El Estado o la República, 2 tomos @ 7.00

## OBRAS DE LUIS ARAQUISTAIN

A @ 3.50 el tomo

El peligro yanqui

España en el crisol

Las columnas de Hércules, farsa novelesca

El archipiélago maravilloso, novelas

La República de los Soviets, @ 1.00

## OBRAS DE PIERRE LOTI

A @ 3.00 tomo

Reflejos de la senda oscura, novela

Figuras y cosas que pasaron, novela

La Basílica fantasma, @ 0.50

## OBRAS DE MARCEL PREVOST

Nuevas cartas de mujeres, 3.00

Últimas cartas de mujeres, 3.00

## ROBERT W. CHAMBERS

El ideal de la vida, @ 3.50 tomo

La línea de fuego, novela

## OBRAS DE T. DOSTOIEVSKI

Los hermanos Karamazov, novela, 2 tomos, @ 6.00

La patrona, novelas, 2 tomos

## OBRAS DE LUIS PIRANDELLO

A @ 3.00 el tomo

Tercetos, cuentos

El carnaval de los muertos, cuentos

Y mañana lunes..., cuentos

Seis personajes en busca de autor, comedia

## MAURICIO BARRÉS

Un hombre libre, 3.00

## CARMEN DE BURGOS

A @ 3.00 el tomo

La malenada

Almuerzo de Leitia (arreglo)

Últimos momentos de cartas 2.00

El resero de la Beliza, 2.00

## OBRAS DE J. DE GOURMONT

El vellocino de oro, novela, 2.50

## ALFREDO DE MUSSET

La confesión de un hijo del siglo, novela, 3.50

## JOSÉ MARIA DE ACOSTA

Las pequeñas causas, novela, 3.50

# TOROS Y TOREROS LA CORRIDA DE AYER

Se aplaza para el domingo el beneficio de Almanseño — Primera combinación de tres matadores — Gran éxito de Mellaito en su primer toro — Litri desigual — Espejo apático — No se deben cambiar los toros después de sorteados

¿Qué hay de las golondrinas? ¿Volverán? Creemos que sí. Pero volverán cuando las ovaciones se justifiquen y entonces alegrarán de nuevo la taquilla con sus picos de plata.

Mientras tanto...

Por un arreglo que se hizo en la noche del sábado, Almanseño aplazó su beneficio para el domingo próximo y cedió la corrida de ayer a los demás toreros para que pudieran torear.

Entonces se arregló rápidamente la primera combinación, de tres toreros que se han hecho aquí: Espejo, Mellaito de Málaga y Litri, con dos toros cada uno.

Y en esta forma se celebró la corrida de ayer.

## EMPIEZA LA FIESTA

A la hora de empezar, el público no había llenado la mitad de la plaza. En los

palcos había un gran número de turistas.

En el paseó sólo salieron Espejo, Litri, Malagueño y Petrita. Mellaito y Bilbaino, por no habérselos enviado el coche a tiempo, llegaron con cinco minutos de retraso, cuando ya el primer toro estaba en el redondel.

## PRIMER TORO

Salló con puntas, bravo, pero lucierito.

Espejo hizo esfuerzos por pararlo, sin poderlo conseguir.

Petrita clava medio par, y el toro, al perseguirle, se encajona en un burladero del sol.

Espejo coge la muleta y da tres pases muy movido. El toro esta cada vez más lucierito.

GRAN FABRICA DE REFRESCOS GASEOSOS DE TODAS CLASES

## LA MEJOR

Situada en la Calle 5ª, entre Avenidas 6ª y 8ª Sur  
Proprietario: JUAN LUIS CAMPOS  
Teléfono Núm. 190 — SAN JOSÉ — Apartado Núm. 935

USE EN SU CASA

## LA "CERA INDIA"

Para pisos y muebles se GARANTIZA su BUENA CALIDAD

— DE VENTA EN —

## "LA INDIA"

Eduardo L. Fernández  
Apartado 1064 — Teléfono 378



## ¿QUÉ MARTIRIO...!

¡Dolor de oído! ¡El peor de los martirios! Y tan difícil y peligroso de curar con aplicaciones externas. El remedio verdaderamente seguro para estos casos es la

## CAFIASPIRINA.

Pocos momentos después de tomarla, alivio completo. Resultados igualmente admirables cuando se trata de dolores de cabeza y de muelas; neuralgias; resaca; malestar causado por las trasnochadas; el exceso de trabajo mental o el abuso de las bebidas alcohólicas, etc. Nunca afecta el corazón.

Inofensiva para los riñones.

Al comprar, fíjese en la "Cruz Bayer."

## ¿Qué hay de las golondrinas?

Mellaito le ayuda dos veces.

Espejo procura echarse el toro de encima antes de hacerse pesado.

## SEGUNDO TORO

Don Tancredo se sube al pedestal en medio de la plaza. El toro lo mira pero no se le quiere acercar, y Malagueño se decide a llevarse-lo a punta de capote. Don Tancredo se retira, dando por terminada su misión.

Mellaito lo torea de capa cerca y valiente, y se gana la primera ovación de la tarde.

Coje banderillas cortas y saliendo al encuento del toro clava un gran par al quebro que le vale otra buena ovación.

Le sigue Malagueño con un par de frente superior, que se le aplaude mucho.

Mellaito toma la muleta y empieza con tres pases apretados y superiores, seguidos de un molinete entre los cuernos y se arrodilla en la misma cara del toro y arrodillado le vuelve la espalda, pasándose algunos momentos sin ver al toro y bromando con el público, que estaba en una ovación formidable. Dos pases más, muy valientes, y marca una estocada superior, ovación que dura largo rato, vuelta al ruedo, lluvia de sombreros y hasta flores le tiran desde un palco. Todo muy merecido porque el torero ha estado valiente de verdad.

## TERCER TORO

Sale un torito pequeño que no había entrado en el sorteo y había quedado de reserva. Mellaito protesta ante el Presidente, de este cambio ilegal e injusto y el Presidente ordena que se retire el toro. Litri reclama el torito y se le da suelta otra vez. Todos creían que este torito sería muy bravo; pero al tercer capotazo ya no quiere embestir y entonces hay que retirarlo definitivamente por mao. Mellaito se burla de que saquen toros tan pequeños.

Sale otro toro un poco mayor. Litri da una verónica y se le va el toro. Da otra y lo mismo. Por fin lo recoge y termina bien.

Bilbaino clava un par bueno y Malagueño medio par.

Litri brinda al sol, y lo pasa de muleta movido pero con algún lucimiento. Malagueño le levanta la cabeza al toro que la tiene por los suelos. Espejo lo iguala de un capotazo y Litri aprovecha para marcar bien la estocada, que le vale aplausos.

## CUARTO TORO

Espejo lo torea sin lucimiento.

Malagueño pone un buen par a la media vuelta.

Espejo lo torea de muleta con precauciones y sin pena ni gloria, para marcar la estocada cuadrada.

## El público se ha quedado frío.

Este toro con puntas sale brincando y se le acaba la pólvora en seguida.

Mellaito da cuatro lances de capa con escaso lucimiento. El toro no permite otra cosa.